

Laurea Magistrale in Traduzione specialistica e Interpretazione di conferenza

Esame di idoneità 13.9.2016

Curriculum Traduzione-Interpretazione

إتحاد المصارف العربية.. النشأة والأهداف

الإتحاد منظمة تجمع بين المصارف العربية، وتهدف إلى التنسيق وتعزيز التعاون بينها والحفاظ على مصالحها، ودعم عملية النمو المصرفي والاقتصادي في العالم العربي.

رأى إتحاد المصارف العربية النور في الـ13 من مارس/آذار 1974 وهو يضمّ حالياً أكثر من 320 مؤسسة مصرفية ومالية عربية. وهو يهدف إلى دعم الروابط والتعاون بين المصارف العربية.

أصبحت ظاهرة تمويل الإرهاب أكثر تعقيداً وشيوعاً من قبل، وباتت تشكل خطراً مباشراً على المصارف العربية وعلى وجودها، إذ إن وجود منظمات إرهابية في العالم العربي رفع كثيراً من نسبة المخاطر المتعلقة بالعمليات المصرفية الخارجية. ولهذا فإن إتحاد المصارف العربية يحرص على مكافحة تمويل الإرهاب ومحاصرة العمليات المصرفية للشبكات الإرهابية.

وقد وقع أعضاء الإتحاد على اتفاقية تهدف إلى مكافحة تمويل المجموعات الإرهابية، وتنص على ضرورة مراقبة زبائنهم ورصد الأموال التي يقومون بتحويلها.

EMERGENZA RIFUGIATI SIRIANI

Migliaia di bambini e le loro famiglie hanno bisogno del nostro aiuto adesso!

Negli ultimi anni, molti rifugiati e richiedenti asilo in fuga da conflitti, violazioni dei diritti umani e persecuzioni, hanno rischiato la propria vita in cerca di sicurezza e protezione.

La crisi siriana, si avvicina al suo quinto anniversario; è un'emergenza che si aggrava sempre più: oltre 12 milioni le persone colpite all'interno del paese e più di quattro milioni i siriani che sono stati costretti a rifugiarsi nei paesi vicini; migliaia le famiglie che cominciano ad arrivare anche alle porte dell'Europa.

Il numero complessivo di persone che fuggono dalla Siria è maggiore del numero di profughi della Seconda Guerra Mondiale.

Azione contro la Fame lavora senza sosta in Siria e nei paesi limitrofi per portare salute, nutrizione, acqua e servizi igienico-sanitari. I nostri operatori umanitari implementano regolarmente sessioni di sostegno psicologico ai bambini per far dimenticare gli orrori della guerra.